

**COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS**

Compte rendu de l'assemblée du 31 octobre 1912.

Sont présents: MM. les échevins Boyd, Président, Macdonald, Emard, Bastien, L. A. Lapointe.

Le procès verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

Soumis les comptes suivants, savoir:

- P. Boyle, \$107.50.
- Montreal Tramways Co., \$67.50.
- Ed. Gernaey, \$26.00.
- Harry Pulos, \$120.00.

Résolu: D'approuver ces comptes et de prier le Bureau des Commissaires de les payer.

Ajournement.

RENE BAUSSET,  
Sous Greffier de la Cité.

\* \* \*

**CONSEIL MUNICIPAL**

Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du 31 octobre 1912

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Séguin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaë, Macdonald, Ménard, Judge et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Du consentement unanime du Conseil les affaires de routine suivantes sont expédiées.

**REQUETES.**

1.—De M. J. A. Shinnick, pour permission de construire une écurie.

2.—De la National Municipal League, priant la Ville d'en faire partie.

3.—De la Canada Paper Box Coy à l'effet de construire une annexe à sa propriété, rue Cotté.

4.—De MM. McCall Bros & Co., se plaignant de l'état de certaines rues.

Référée au Bureau des Commissaires.

5.—De l'assistant procureur général accusant réception d'une communication "re" censure des théâtres de vues animées.

Déposée aux archives.

6.—De M. Ernest D. Tétreau résignant en qualité d'échevin du quartier St. Denis.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin BOYD, il est

Résolu: Que la démission de M. E.D. Tétreau en qualité d'échevin du quartier St. Denis soit acceptée.

**RAPPORTS.**

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$300 pour envoyer une certaine délégation à Ottawa.

Sur proposition de M. l'éch., L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin STROUD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que les membres suivants du Conseil fassent aussi partie de la délégation recommandée dans ledit rapport: MM. les échevins Boyd, Emard, Poissant, O'Connell.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$60,000 "re" ponts Viau et Lachapelle.

**SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS.**

Report of meeting held on the 31st October 1912.

Present: Ald. Boyd, chairman, Macdonald, Emard, Bastien and L. A. Lapointe.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Submitted the following accounts to wit:

- P. Boyle, \$107.50.
- Montreal Tramways Co., \$67.50.
- Ed. Gernaey, \$26.00.
- Harry Pulos, \$120.00.

Resolved: That said accounts be approved and that the Board of Commissioners be requested to pay the same

Adjourned.

RENE BAUSSET,  
Asst. City Clerk

\* \* \*

**CITY COUNCIL**

Report of special adjourned meeting held on the 31st October 1912.

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turco, Drummond, Larivière, Martin, Séguin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaë, Macdonald, Menard, Judge, and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

**PETITIONS.**

1.—From Mr. J. A. Shinnick for leave to erect a stable

2.—From The National Municipal League, asking that the City form part of said league.

3.—From The Canada Paper Box Co., to build an extension to their building on Cotté St.

4.—Messrs McColl Bros. & Co., complaining of the condition of certain streets.

Referred to the Board of Commissioners.

5.—From the Asst. Attorney General, acknowledging receipt of communication "re" censorship of moving picture shows.

Filed of record.

6.—From Mr. Ernest D. Tétreau, resigning as Alderman of St Denis Ward.

On motion of Ald L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That the resignation of Mr. E. D. Tétreau as Alderman of St. Denis Ward be accepted.

**REPORTS.**

7.—From Board of Commissioners, to vote \$300 to send a certain delegation to Ottawa.

On motion of Ald L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. STROUD, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the following members of the Council also form part of the delegation recommended in said report, viz: Aldermen Boyd, Emard, Poissant and O'Connell

8.—From Board of Commissioners, to vote \$60,000 "re" Viau and Lachapelle bridges.